

〔古今要覽稿 草木〕そめまは 山礬

とちしば、一名そめしば、一名をしこめまは、一名はいのき、一名やまき、一名しまくるき、一名くはい、一名あくしば、一名なもち、一名はなまきみ、已上十名本草綱目啓蒙所載 漢名山礬は花信風大寒三候に配し、西土にては梅と共に稱して、梅是兄山礬是弟といひて稱すれども皇國にてはいまだこの花を稱せず、山礬の名は宋の黃庭堅が名づけし物なり、山谷詩集に、江湖南野中有一種小白花木高數尺、春開極香、野人號爲鄭花、王荊公嘗欲求此花栽、欲作詩而陋其名、予請名曰山礬、野人采鄭花葉以染黃、不備礬而成色、故名山礬といへども、山礬の名高くして、本草綱目にも山礬を先とす、佐藤成裕曰、肥後の人朝鮮の人に習ひて、この莖葉を燒灰汁となし、糯米を漬る事一宿にして飯となし、乾し、飴にてかため、果子とす、其色鮮黃にして美なり、故にこの木を方言あくしばといふ、本草綱目啓蒙あくしばの名あれども、何國の方言ともなし、又栗本瑞仙院の説には、山礬まや／＼きと云、飯を染るは此葉なり、金黃色となる、是筑前の果子屋のなす所なりといへば、筑前にても製するど見へたり、本草綱目啓蒙には、山礬にて物を染る事は載せず、又松問栗答云、この書は黒田侯の事を問答せし書 蒙贈示大歡不過之、山礬始てこれを視る、貴邦の土名トチシバ、又ソメシバナにて八九卷もあり、書蒙贈示大歡不過之、山礬始てこれを視る、貴邦の土名トチシバ、又ソメシバナの由は兼て聞けり、貴邦に多くありと云によりて、一樹一本を乞奉るに、相州小磯驛、小山、及武州神奈川驛の小山にて、先年御覽ありたる由、其地にて探索せば得易かるべし、其木を睨と見おぼへざればなり、今般其枝葉を親く見たるによりて、予は其樹を一覽せばそれと識ん、他人を以搜索せば、其方言も知らるべし、又冬春は形も異なるべし、搜索し難かるべし、唐山にては梅花水仙と并に賞すと聞けり、花五瓣聚り開、香氣馥郁遠く人を襲ふ、故に七里香の名あり、今聞に本邦に此樹花さけるを近く嗅に香氣なしと、然れば別物乎、國異なるによるにや、貴邦のもの野梅と同時に花ありて、香氣の賞すべきもの有や、花狀の圖并に其説をきかまほし、礬を不用して染もの